



## Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb Voľné pracovné miesto na pozícii vedúci odborník na ochorenia, ktorým možno predchádzať očkovaním v oddelení dohľadu a podpory reakcie na ohrozenie (ECDC/AD/2016/SRS-SEVPD)

Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) týmto vyzýva uchádzačov na predkladanie žiadostí o uvedené pracovné miesto dočasného zamestnanca.

### Náplň práce

Zamestnanec bude podriadený vedúcemu skupiny A úseku dohľadu v oddelení dohľadu a podpory reakcie na ohrozenie (SRS) a bude pôsobiť v rámci [programu boja proti ochoreniam, ktorým možno predchádzať očkovaním](#).

Bude zodpovedný najmä za tieto oblasti činnosti:

- pomoc pri plánovaní a určovaní priorít činností ECDC v oblasti dohľadu nad ochoreniami, ktorým možno predchádzať očkovaním,
- každodenná koordinácia dohľadu nad ochoreniami, ktorým možno predchádzať očkovaním (vrátane zhromažďovania, overovania, analýzy, interpretácie a šírenia údajov o tomto dohľade),
- koordinácia sietí pre ochorenia, ktorým možno predchádzať očkovaním, a komunikácia s koordinačnými výbormi týchto sietí,
- prezentácia zistení z dohľadu na medzinárodných vedeckých konferenciách a publikovanie partnersky recenzovaných vedeckých článkov založených na podrobnej analýze údajov z dohľadu nad ochoreniami, ktorým možno predchádzať očkovaním,
- riadenie činností a správa zmlúv o poskytovaní služieb s cieľom zlepšiť začlenenie vnútroštátnych laboratórnych kapacít do dohľadu nad ochoreniami, ktorým možno predchádzať očkovaním, na úrovni EÚ,
- pomoc členským štátom pri hodnotení a posilňovaní vnútroštátneho dohľadu nad ochoreniami, ktorým možno predchádzať očkovaním,
- prispievanie k rozvoju a udržiavaniu úzkych pracovných vzťahov medzi centrom a vnútroštátnymi/medzinárodnými orgánmi zodpovednými za dohľad nad ochoreniami, ktorým možno predchádzať očkovaním,

- prispievanie k iným činnostiam ECDC podľa potreby a v rámci vlastnej oblasti pôsobnosti,
- môže byť požiadaný o zapojenie sa do systému nepretržitej služby ECDC (24 hodín denne a 7 dní v týždni) a o plnenie povinností pri reakcii na medzinárodné núdzové situácie v oblasti verejného zdravia.

## Požadovaná kvalifikácia a pracovné skúsenosti

### A. Formálne požiadavky

Aby ste boli považovaný za oprávneného uchádzača, musíte spĺňať niekoľko formálnych požiadaviek. Ide o tieto požiadavky:

- mať úroveň vzdelania, ktorá zodpovedá ukončenému vysokoškolskému štúdiu doloženého diplomom, ak bežné obdobie vysokoškolského vzdelania trvá štyri roky alebo viac, alebo mať úroveň vzdelania, ktorá zodpovedá ukončenému vysokoškolskému štúdiu doloženého diplomom, a príslušné odborné skúsenosti v trvaní aspoň jedného roka, ak obdobie vysokoškolského vzdelania trvá aspoň tri roky<sup>1</sup>,
- mať aspoň 9 rokov odbornej praxe<sup>2</sup> (po získaní diplomu),
- mať dôkladnú znalosť jedného z jazykov Spoločenstiev a dostatočnú znalosť iného jazyka Spoločenstiev v rozsahu potrebnom na plnenie si povinností<sup>3</sup>,
- mať štátnu príslušnosť jedného z členských štátov EÚ alebo Nórska, Islandu alebo Lichtenštajnska,
- mať plné občianske práva<sup>4</sup>,
- mať splnené všetky povinnosti uložené príslušnými zákonmi o vojenskej službe,
- spĺňať charakterové požiadavky na výkon príslušných povinností a
- byť fyzicky spôsobilý na plnenie povinností spojených s touto pozíciou.

### B. Kritériá výberu

Aby bol uchádzač spôsobilý na obsadenie tejto pozície, stanovili sme *základné kritériá* týkajúce sa *odbornej praxe a osobných vlastností/interpersonálnych zručností*, ktoré musí spĺňať. Patria sem:

*Odborná prax/znalosti:*

- vysokoškolský diplom v oblasti medicíny, verejného zdravia alebo epidemiológie,

---

<sup>1</sup> Zohľadnia sa len diplomy a osvedčenia, ktoré boli vydané v členských štátoch EÚ, alebo ktoré boli uznané formou osvedčenia o rovnocennosti vydaného orgánmi v uvedených členských štátoch.

<sup>2</sup> Do úvahy sa vždy berie povinná vojenská služba.

<sup>3</sup> Aby mali zamestnanci nárok na povýšenie v rámci každoročného postupu povyšovania, musia mať navyše pracovnú znalosť tretieho jazyka EÚ, ako je uvedené v platnom služobnom poriadku a vykonávacích pravidlách.

<sup>4</sup> Úspešný uchádzač bude pred svojím vymenovaním vyzvaný, aby predložil výpis z registra trestov potvrdzujúci, že nemá záznam.

- aspoň 5 rokov pracovných skúseností získaných na pozíciách súvisiacich s povinnosťami uvedenými v náplni práce,
- preukázané skúsenosti s vedením systémov dohľadu nad ochoreniami, ktorým možno predchádzať očkovaním na regionálnej, vnútroštátnej alebo medzinárodnej úrovni,
- preukázané skúsenosti s analýzou údajov s použitím štatistických a analytických epidemiologických metód,
- preukázané zručnosti v oblasti prezentácie vedeckých informácií orgánom, kolegom i širšiemu publiku, najmä v oblasti publikovania vedeckých článkov,
- preukázané skúsenosti s riadením veľkých projektov s viacerými partnermi a zainteresovanými stranami,
- dobré poznatky o epidemiológii a laboratórnych aspektoch dohľadu nad ochoreniami, ktorým možno predchádzať očkovaním,
- vynikajúca znalosť anglického jazyka slovom aj písmom.

*Osobné vlastnosti/interpersonálne zručnosti:*

- vynikajúce analytické schopnosti,
- vynikajúce organizačné zručnosti a schopnosti v oblasti riadenia projektov a schopnosť určovať priority,
- byť zameraný na kvalitu a poskytovanie služieb,
- výborné interpersonálne a komunikačné zručnosti a schopnosť dobre pracovať v tíme,
- schopnosť podporovať, motivovať a viesť druhých,
- ochota nepretržite sa vzdelávať a sledovať vývoj vo vlastnej oblasti pôsobnosti.

*Určili sme tiež skúsenosti a zručnosti, ktoré sú pre túto pozíciu výhodou. Patria sem:*

- odborná príprava v oblasti epidemiológie (napr. EIS, EPIET, FETP),
- odborná príprava v oblasti vakcinológie,
- lekárska špecializácia v oblasti verejného zdravia, infekčných ochorení alebo pediatrie,
- preukázané výsledky vo vedeckom výskume v oblasti ochorení, ktorým možno predchádzať očkovaním,
- skúsenosti s odhaľovaním a vyšetrovaním ohnísk ochorení, ktorým možno predchádzať očkovaním,
- dôkladné poznatky o metodikách založených na dôkazoch a skúsenosti s koordináciou panelov odborníkov.

V závislosti od počtu prijatých žiadostí môže výberová komisia uplatniť prísnejšie požiadavky v rámci uvedených kritérií výberu.

## **Vymenovanie a podmienky zamestnania**

Zamestnanec bude vymenovaný na základe užšieho zoznamu, ktorý výberová komisia predloží riaditeľovi. Pri zostavovaní návrhu zoznamu vychádza výberová komisia z tohto oznámenia o voľnom pracovnom mieste. Uchádzači môžu byť požiadaní, aby absolvovali písomné skúšky. Uchádzačov upozorňujeme, že návrh zoznamu môže byť zverejnený a že zaradenie do užšieho

zoznamu nezaručuje prijatie do zamestnania. Užší zoznam uchádzačov bude vytvorený na základe otvoreného výberového konania.

Úspešný uchádzač bude prijatý ako dočasný zamestnanec podľa článku 2 písm. f) Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie na obdobie piatich rokov, ktoré je možné predĺžiť. Zamestnanec bude zaradený do platovej triedy **AD 8**.

Upozorňujeme uchádzačov, že podľa služobného poriadku EÚ, musia všetci noví zamestnanci úspešne absolvovať skúšobnú dobu.

Ďalšie informácie o zmluvných a pracovných podmienkach sú uvedené v Podmienkach zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, ktoré sú k dispozícii na tejto adrese:

[http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Documents/Staff\\_Regulations\\_2014.pdf](http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Documents/Staff_Regulations_2014.pdf)

Miestom výkonu práce bude Štokholm, kde centrum pôsobí.

## Rezervný zoznam

Môže byť vytvorený rezervný zoznam, ktorý sa použije ako rezerva pre nábor, ak by vznikli podobné voľné pracovné miesta. Bude platný do 31. decembra 2017 a jeho platnosť môže byť predĺžená.

## Postup pri podávaní žiadosti

**V prípade záujmu o toto pracovné miesto, pošlite vyplnenú žiadosť na adresu [Recruitment@ecdc.europa.eu](mailto:Recruitment@ecdc.europa.eu) a v predmete e-mailu jasne uveďte referenčnú značku pracovného miesta a svoje priezvisko.**

**Aby bola vaša žiadosť platná, musíte vyplniť všetky potrebné časti formulára žiadosti, ktorý treba predložiť vo formáte Word alebo PDF, pokiaľ možno v anglickom jazyku<sup>5</sup>. Neúplné žiadosti sa budú považovať za neplatné.**

**Formulár prihlášky centra ECDC sa nachádza na našom webovom sídle: <http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Pages/JobOpportunities.aspx>**

Lehota na predloženie žiadostí je **13. jún 2016 o 24.00 hod. SEČ**.

Z dôvodu veľkého počtu doručených žiadostí budeme informovať len uchádzačov vybraných na pohovor.

Ďalšie informácie o priebehu tohto výberového konania nájdete na našom webovom sídle s použitím uvedeného odkazu.

---

<sup>5</sup> Toto oznámenie o voľnom pracovnom mieste bolo preložené do 24 úradných jazykov EÚ z originálu v anglickom jazyku. Keďže centrum ECDC používa ako pracovný jazyk vo všeobecnosti angličtinu, uprednostňuje, aby boli žiadosti podané v anglickom jazyku.